

婚姻・離婚証明書（市役所発行）和訳文：公証人登録による協議離婚

婚姻および離婚証明書（抄訳・原文はフランス語）

【公証人の登録により協議離婚した場合】

証明書番号：

夫氏名： デュボン、クロードピエール

（生年月日） 1970年6月4日、

（出生地） フランス国 アルプマリタイム県 ニース市 にて出生。

父氏名： デュボン、ジャンアンドレ

母氏名： キリー、マリーフランス

妻氏名： 外務 花子

（生年月日） 1975年5月10日、

（出生地） 日本国 神奈川県 市 にて出生

父氏名： 外務 一郎

母氏名： 外務 修子

婚姻日付：2005年1月10日

婚姻解消日付：2018年3月5日 ← Acte de mariage に記載された：公証人による協議書の登録日と記入

（公証人氏名） ルクレール、フランス 公証人により離婚協議書登録

婚姻・離婚登記の原本の通りに相違ない事を証明する。

証明書発行日 2018年3月30日

フランス国 アルプマリタイム県 ニース 市役所

翻訳者署名： 外務 花子